

car mirror Autospiegel

Art. 501

fillikid
FOR LITTLE HEROES

So montieren Sie den Spiegel

1. Schieben Sie die Schwenkhalterung in den Schlitz des Gurtblocks bis Sie ein „Klick“ hören.
2. Setzen Sie das Ende der Schwenkhalterung in die Spiegelaussparung ein, bis Sie wieder ein „Klick“ hören.

So installieren Sie Ihren Spiegel

1. Öffnen Sie die beiden Halteriemen und führen Sie sie um die Kopfstütze herum. Stecken Sie die Bänder zusammen und ziehen Sie sie fest, um den Spiegel sicher zu befestigen.
 2. Stellen Sie den Winkel des Spiegels so ein, dass Sie Ihr Kind im Rückspiegel des Fahrzeugs gut sehen können.
- Es ist einfacher, wenn Sie einen Assistenten zur Hilfe nehmen.

Achtung: Stellen Sie den Spiegel so ein, dass er Ihre Sicht durch die Heckscheibe nicht behindert wird.

To mount the mirror

- Push the swivel mount into the slot of the strap block until you hear a "click".
2. insert the end of the swivel mount into the mirror recess until you hear a "click" again.

To install your mirror

1. open the two retaining straps and guide them around the headrest. Put the straps together and tighten them to securely fasten the mirror.
2. adjust the angle of the mirror so that you can see your child clearly in the vehicle's rear view mirror.

It is easier if you have an assistant to help you.
Caution: Adjust the mirror so that it does not obstruct your view through the rear window.



Gurtblock
strap block

Schwenkhalterung
swivel mount



Spiegel
mirror



bis Sie ein „Klick“ hören
until you hear a "click"

SL

Namestitev ogledala

Potisnite vrtljiv nosilec v rezo bloka traku, dokler ne zaslišite "klika".

2. Konec vrtljivega nosilca vstavite v vdolbino za ogledalo, dokler ponovno ne zaslišite "klika".

Namestitev ogledala

1. Odprite oba pritrdilna trakova in ju vodite okoli naslona za glavo. Pritrdilne trakove sestavite skupaj in jih zategnite, da varno pritrdite ogledalo.

2. Nastavite kot ogledala tako, da boste v vzratnem ogledalu vozila dobro videli svojega otroka.

To je lažje, če vam pri tem pomaga pomočnik.

Opozorilo: V primeru, da je ogledalo vgrajeno v notranjost vozila, ga je treba namestiti v notranjost: Ogledalo nastavite tako, da vam ne ovira pogleda skozi zadnje okno.

IT

Per montare lo specchio

Spingere il supporto girevole nella fessura del blocco cinghia fino a sentire un "clic".

2. inserire l'estremità del supporto girevole nell'incavo dello specchietto finché non si sente di nuovo un "clic".

Per installare lo specchietto

1. aprire le due cinghie di fissaggio e guidarle attorno al poggiatesta. Unire le cinghie e stringerle per fissare saldamente lo specchietto.

2. regolare l'angolo dello specchietto in modo da poter vedere chiaramente il bambino nello specchietto retrovisore del veicolo.

È più facile se ci si fa aiutare da un assistente.

Attenzione: Regolare lo specchietto in modo che non ostacoli la visuale attraverso il lunotto.

HR

Ugradnja ogledala

Gurnite okretne nosač u utor bloka trake dok ne čujete "klik".

2. Umetnite kraj zakretnog nosača u udubljenje ogledala dok ponovno ne čujete "klik".

Ugradnja ogledala

1. Otvorite obje trake za pričvršćivanje i provucite ih oko naslona za glavu. Spojite trake za pričvršćivanje i zategnite ih kako biste učvrstili ogledalo.

2. Podesite kut retrovizora tako da možete jasno vidjeti svoje dijete u retrovizoru vozila.

Ovo je lakše ako imate pomočnika koji će vam u tome pomoći.

Upozorenje: Ako je ogledalo ugrađeno unutar vozila, ono mora biti ugrađeno unutra: Podesite ogledalo tako da vam ne ometa pogled kroz stražnji prozor.

HU

A tükör felszerelése

Nyomja be a forgatható tartóelemet a hevederblokk nyílásába, amíg nem hallja a "kattanást".

2. Helyezze be a forgó rögzítő végét a tükör mélyedésébe, amíg ismét "kattanást" nem hall.

A tükör felszereléséhez

1. Nyissa ki a két rögzítőpántot, és vezesse őket a fej támla köré. Tegye össze a pántokat, és húzza meg őket a tükör biztonságos rögzítéséhez.

2. Állítsa be a tükör szögét úgy, hogy gyermekét jól láthassa a jármű visszapillantó tükrében. Könnyebb, ha van egy segítőtje, aki segít Önnek. Vigyázat! Úgy állítsa be a tükröt, hogy ne akadályozza a kilátást a hátsó ablakon keresztül.

SE

För att montera spegeln:

1. Sätt svängfästet i facket på remblocket tills du hör ett "klick". 2.

2. För in änden av svängfästet i spegelns fjödrjupning tills du återigen hör ett "klick".

För att installera din spegel:

1. Öppna de två fästremmarna och leda dem runt nackstödet. Fäst remmarna tillsammans och dra åt dem för att säkert fästa spegeln. 2.

2. Justera spegelns vinkel så att du tydligt kan se ditt barn i fordonets backspegel. Det är lättare om du har någon som kan hjälpa dig.

Varning: Se till att justera spegeln så att den inte hindrar din sikt genom bakrutan.

CZ

Pro montáž zrcadla:

1. Vložte kloubový držák do drážky bloku popruhu, dokud neslyšíte "kliknutí". 2. Vložte konec kloubového držáku do vybrání zrcadla, dokud znovu neslyšíte "kliknutí".

Pro instalaci zrcadla:

1. Otevřete obě uchycovací popruhy a proveďte je kolem opěradla hlavy. Popruhy spojte a utáhněte je tak, aby zrcadlo bylo pevně upevněno. 2.

2. Nastavte úhel zrcadla tak, abyste mohli své dítě jasně vidět v zadním zrcátku vozidla.

Je to jednodušší, pokud máte asistenta, který vám pomůže.

Upozornění: Nastavte zrcadlo tak, aby nebránilo vašemu výhledu skrz zadní okno..

NO

For å montere speilet:

1. Sett svingfestet inn i sporet på stroppløkken til du hører en "klikk"-lyd. 2.

2. Sett enden av svingfestet inn i speilutstansingen til du hører en "klikk"-lyd igjen.

For å installere speilet:

1. Åpne de to holdestroppene og trekk dem rundt nakkestøtten. Fest stroppene sammen og stram dem for å feste speilet sikkert. 2.

2. Juster vinkelen på speilet slik at du tydelig kan se barnet ditt i bilens bakre speil.

Det er lettere hvis du har en assistent til å hjelpe deg.

Advarsel: Juster speilet slik at det ikke hindrer utsikten gjennom bakruten.